

Iñaki Arrieta Urtziberea (UPV/EHU, CSO2008-05065), Lourdes Méndez (UPV/EHU), Martín Soares (Université Lumière Lyon 2), Mertxe Urteaga y María José Noain (Museo Romano Oiasso / Oiasso Erromatar Museoa).

Batzorde zientifikoa / Comité científico / Conseil scientifique

Jordi Abella (Ecomuseu de les Valls d'Aneu), Karmele Barandiaran (Museo Romano Oiasso / Oiasso Erromatar Museoa) Iñaki Diaz Balerdi (UPV/EHU), Marie-Carmen Garcia (Université Lumière Lyon 2), Joaquim Mateu i Gasquet (Museu Etnològic del Montseny), Xavier Roigé (Universitat de Barcelona, CSO2008-05065), Josep Manuel Rueda (Subdirecció General del Patrimoni Arquitectònic, Arqueològic i Paleontològic de la Generalitat de Catalunya).



 **Gipuzkoako Foru Aldundia**
Diputación Foral de Gipuzkoa
Kultura eta Euskara Departamentua
Departamento de Cultura y Euskera

 **EUSKO JAURLARITZA**  **GOBIERNO VASCO**
HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA
ETA IKERKETA SAILA DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
KULTURA SAILA DEPARTAMENTO DE CULTURA

 **Universidad del País Vasco**
Euskal Herriko Unibertsitatea
UNIBERTSITATEA
DEPARTAMENTO DE FILOSOFÍA DE LOS VALLES Y ANTROPOLOGÍA SOCIAL

 **COM**
ESPAÑA
INTERNATIONAL COUNCIL OF MUSEUMS
CONSEJO INTERNACIONAL DE MUSEOS

 **kutxa**
gizarte ekintza
obra social

 **SAN SEBASTIÁN**
DONOSTIA 2009

 **Ayuntamiento de San Sebastián**

 **Ayuntamiento de Iruñea**

 **ECOMUSEU**
VALLS D'ANEU

INFORMAZIOA ETA IZEN EMATEA

Matrikula dohainik da

Parte hartzea baieztatzeko:
(+34) 943.63.93.53
info-oiassomuseo@irun.org

Informazioa: www.oiasso.com

Kreditu bat izateko aukera izango da
Frantsesezko hitzaldiek aldi bereko itzulpena izango dute

INFORMACIÓN Y MATRÍCULA

La matrícula es gratuita

Confirmación de asistencia:
(+34) 943.63.93.53
info-oiassomuseo@irun.org

Información: www.oiasso.com

Se concederá un crédito de libre elección
Las conferencias en francés contarán con traducción simultánea

INSCRIPTION ET INFORMATION

L'inscription est gratuite

Confirmation de présence:
(+34) 943.63.93.53
info-oiassomuseo@irun.org

Information : www.oiasso.com

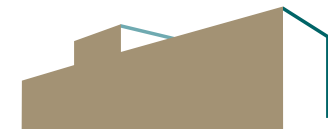


V. Kongresua y Congreso V^{ème} Congrès

MUSEOAK,
KULTUR ONDAREAK
ETA TOKI GARAPENAK

MUSEOS,
PATRIMONIOS CULTURALES
Y DESARROLLOS LOCALES

MUSÉES,
PATRIMOINES CULTURELS
ET DÉVELOPPEMENTS LOCAUX



29-30 X 2009

FILOSOFIA ETA HEZKUNTZA ZIENTZIAK
FAKULTATEKO ARETO NAGUSIAN
AULA MAGNA DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA
Y CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN
EHU - UPV. DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

 **OIASSO**
ERROMATAR MUSEOA
MUSEO ROMANO
MUSEE ROMAIN
irun

 **UNIVERSITÉ**
LYMÈRE LYON 2

 **Universidad Euzko Herriko Unibertsitatea**
Departamento de Filosofía de los Valles y Antropología Social
Basque Philosophy and Social Anthropology Unit

Toki garapenerako agenteek eta kultur ondarearen eta museoen arloetako adituek ezartzen dituzten sozializazio-tresna ezberdinen azterketan sakontzea izango da kongresu honen helburua. Hain zuzen ere, hiritarren parte-hartzeari eta kultur ondarearen zabalkuntzari dagozkien eremuak aztertuko dira. Azken finean, toki-garapenaren eta kultur ondarearen arloetako agenteen arteko elkarrizketa eraginkorra finkatzearen asmoari eutsiko dio kongresu honek. Asmo hori betetzeko, turismoari, publikoari eta hiritartasunari jarriko die arreta, kontuan hartuta horiek kultur ondasunen egitasmoetan partaideak direla.

El Congreso está orientado a profundizar en el análisis de las diferentes fórmulas de socialización aplicadas por los agentes de desarrollo local, los profesionales del campo del patrimonio cultural y de los museos. El análisis se llevará a cabo en las áreas de la difusión del patrimonio cultural y de la participación ciudadana. En definitiva, el propósito es establecer un diálogo activo entre los campos del desarrollo local y del patrimonio cultural, manteniendo en todo momento el foco de atención sobre el turismo, el público y la ciudadanía como partícipes de las iniciativas vinculadas a los bienes patrimoniales.

Le congrès est dédié à approfondir l'analyse des différentes formules de socialisation appliquées par les agents de développement local, les professionnels du champ du patrimoine culturel et des musées et la citoyenneté. L'analyse portera sur les aires de diffusion du patrimoine culturel et de la participation citoyenne. En définitive, on fixe l'objectif d'établir un dialogue entre les champs du développement local et du patrimoine culturel en maintenant en permanence la focale d'observation sur le tourisme et la citoyenneté comme éléments participant des initiatives liées aux biens patrimoniaux.

Urriaren 29a, osteguna 29 de octubre, jueves 29 octobre, jeudi

09:30

Sarrera-ekitaldia/Acto de apertura/Ouverture du colloque

ANTONIO RIVERA. Kultura, Gazteria eta Kirol Sailburuordea.

Eusko Jaurlaritz / Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes. Gobierno Vasco

CRISTINA URIARTE. Gipuzkoako Campuseko Errektoreordea.

Euskal Herriko Unibertsitatea / Vicerrectora Campus de Gipuzkoa. Universidad del País Vasco

MARIA JESUS ARANBURU. Kultura eta Euskara Foru Diputatua.

Gipuzkoako Foru Aldundia / Diputada Foral de Cultura y Euskera. Diputación Foral de Gipuzkoa

DENIS ITXASO. Kultur eta Gazteriako Zinegotzia. Donostiako Udala / Concejal de Cultura y Juventud. Ayuntamiento de San Sebastián

KARMELE BARANDIARAN. Kozuzendaria. Oiasso Erromatar Museoa / Codirectora. Museo Romano Oiasso

10:00

FERNANDO ANTONIO BAPTISTA PEREIRA

Museu de Setúbal

"Los museos como instrumentos de poder de las comunidades locales: la pluralidad de las experiencias portuguesas en los últimos decenios"

11:30

ANELIO MERRY

Museo Comunitario de la Cultura Kuna

"La memoria histórica del pueblo Kuna y los museos comunitarios"

12:45

JUACO LÓPEZ

Museo del Pueblo de Asturias

"La Red de museos etnográficos de Asturias: proyecto y realidad"

16:00

OLIVIER GIVRE

Université Lumière Lyon 2

"Des « territoires patrimoniaux » entre culture et tourisme, préservation et développement. Parc naturel régional du Haut-Jura (France) – Parc naturel Strandja (Bulgarie)"

17:15

JAIME IZQUIERDO

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

"Culturas campesinas y conservación del patrimonio natural"

Urriaren 30a, ostirala 30 de octubre, viernes 30 octobre, vendredi

10:00

JEAN-FRANÇOIS LECLERC

Centre d'histoire de Montréal

"Être un musée de ville au service des citoyens : quelques pistes d'action développées par le Centre d'histoire de Montréal"

11:30

JAVIER MARTÍ

Museu d'Història de València

"El papel de los museos en el desarrollo turístico de la ciudad de Valencia"

12:45

JOANNE BURGESS

Université du Québec à Montréal (UQAM)

"L'Histoire au cœur de la cité : le Laboratoire d'histoire et de patrimoine de Montréal"

